



ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Бинокль Arkon 8x42 BR
Бинокль Arkon 10x42 BR

г. Москва

Содержание

Технические характеристики.....	3
Комплект поставки	4
Отличительные особенности	5
Инструкция по эксплуатации	5
Эксплуатация.....	6
Фокусировка изображения и диоптрийная настройка.....	7
Установка на штатив	8
Правила ухода и хранения.....	9
Гарантийные обязательства	11

Технические характеристики

Модель	8x42 BR	10x42 BR
Тип	Roof	Roof
Диаметр объектива, мм	42	42
Увеличение, крат	8	10
Удаление выходного зрачка, мм	21	16
Диаметр выходного зрачка, мм	5,2	4,2
Поле зрения, угл. град.	7,4	6,5
Поле зрения на расстоянии 1000 м, м	130	114
Сумеречное число	18,3	20,5
Разрешение, сек	5,5	4,3
Минимальная дистанция фокусировки, м	1,3	1,3
Диапазон фокусировки правого окуляра, дптр	+/- 5	+/- 5
Диапазон рабочих температур	-30°C...+40°C	-30°C...+40°C
Класс защиты, код IP	IPX7	IPX7
Габаритные размеры, мм		
- длина	180	180
- ширина	128	128
- высота	58	58
Масса, кг	0,64	0,64

Комплект поставки

1. Биноколь Point
2. Шейный ремень
3. Чехол
4. Инструкция по эксплуатации
5. Салфетка для протирки линз
6. Гарантийная карточка



Примечание

Для улучшения потребительских свойств изделия в его конструкцию могут вноситься усовершенствования.

Отличительные особенности

- Оптическая система на базе призм Roof;
- Азотонаполненный оптический тракт;
- Оптимальное увеличение 8 или 10 крат;
- Высокое качество изображения;
- Механизм центральной фокусировки;
- Эргономичный и компактный корпус;
- Многослойное просветляющее покрытие линз;
- Возможность установки на фотоштатив (1/4");
- Компактные размеры;
- Малый вес;
- Стильный и прочный чехол.

Инструкция по эксплуатации

Бинокли Arkon предназначены для любительского и профессионального применения, они являются незаменимым средством для:

- Охоты, рыбалки, наблюдения спортивных состязаний.
- Охраны и безопасности.
- Туризма, поисково-спасательных операций, обслуживания оборудования.

Внимание

Пожалуйста, прочитайте инструкцию прежде чем приступить к эксплуатации прибора.

Эксплуатация

Будьте внимательны при обращении с биноклем. Особенно в том случае, если используете его вместе с детьми или людьми, не знакомыми с оптическими приборами и настоящей инструкцией.

Регулировка межзрачкового расстояния

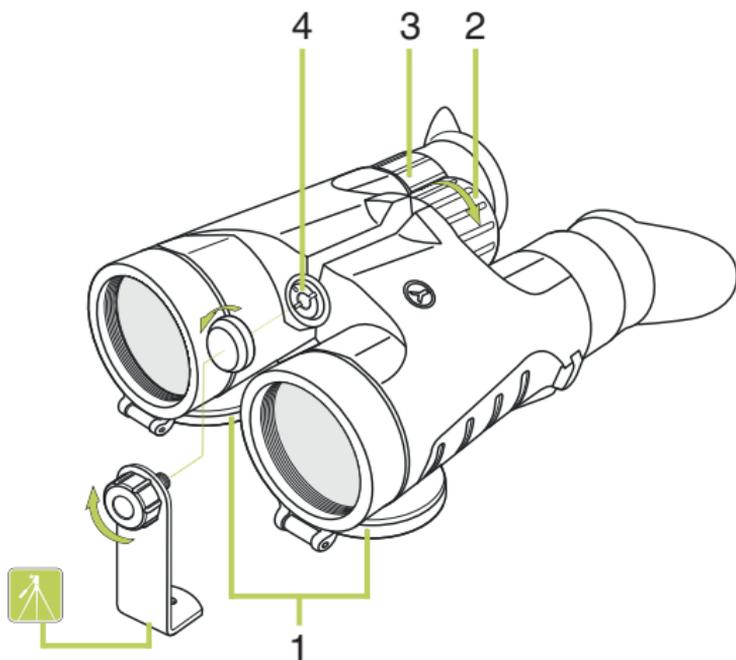
- Извлеките бинокль из чехла, откройте крышки объективов (1). На нижней стороне корпуса бинокля имеются магниты, позволяющие зафиксировать крышки в открытом положении. **Не вращайте крышки вокруг своей оси, они должны находиться в одном положении.**
- Направьте бинокль на группу удаленных объектов и, плавно складывая (приближая левую и правую половины бинокля друг к другу) или раскладывая при одновременном наблюдении в окуляры, выберите такое положение, при котором Вы будете видеть только одно изображение предметов и ощущать их равноудаленность.

⚠ Внимание

Берегите глаза. Не смотрите через бинокль на солнце и иные яркие источники света!

Фокусировка изображения и диоптрийная настройка

- *Направьте бинокль на любой удалённый объект и, вращая барабан механизма центральной фокусировки (2), добейтесь чёткого изображения через левый неподвижный окуляр. **Не пытайтесь крутить левый окуляр! Он не вращается.***
- *Закройте левый глаз и, наблюдая объект через правый окуляр, вращайте только кольцо диоптрийной настройки правого окуляра (3) до момента получения качественного изображения рассматриваемого объекта в правом окуляре. Диоптрийная настройка проводится с целью выравнивания естественной разницы зрения между правым и левым глазом наблюдателя и снижения утомляемости глаз при длительных наблюдениях.*
- *Вращая барабан (2), подстройте бинокль до получения идеального изображения одновременно в обоих оптических каналах.*
- *Далее фокусировку изображения производите только с помощью барабана (2) - бинокль Вами уже был индивидуально настроен.*
- *Специальная маркировка «+/-» и метка, расположенные на оправе правого окуляра (3), помогут Вам легко определить и запомнить оптимальное положение кольца диоптрийной настройки.*



Установка на штатив

В случае необходимости проведения длительных наблюдений со статичной позиции бинокль рекомендуется установить на штатив.

- Используйте для этого штативный адаптер (приобретается отдельно).
- Закрепите адаптер на штативе.
- Отвинтите декоративный колпачок гнезда крепления 1/4" (4), расположенный на фронтальной части оси механизма центральной фокусировки бинокля.

- *Ввинтите винт адаптера в гнездо крепления 1/4". Бинобль установлен и готов к использованию.*

Правила ухода и хранения

- *Избегайте загрязнения линз. Закончив работу с биноклем, закрывайте объективы защитными крышками. Для чистки оптических поверхностей используйте салфетку, входящую в комплект поставки, а в случае необходимости любую мягкую и чистую ткань (вата, фланель и шёлк подходят наилучшим образом).*
- *Перед тем, как протирать линзы, осторожно смахните кисточкой с них пыль и песок. Жировые пятна снимайте салфеткой, намоченной спиртом. В полевых условиях и в случае отсутствия спирта, подышите на внешнюю поверхность линз и насухо протрите возникшее запотевание.*

Внимание

Ремонтировать и разбирать бинокль запрещается! Нарушение данного требования может привести к аннулированию гарантии.

- *Во избежание повреждения просветляющего покрытия не протирайте линзы бумагой (сухой или смоченной), а также не лейте спирт непосредственно на их поверхность!*
- *Чистку наружных поверхностей корпуса проводите сухой салфеткой. При необходимости придать блеск, можете нанести несколько капель синтетического чистящего средства и растереть. Старайтесь*

не подвергать бинокль длительному воздействию высоких температур и прямых солнечных лучей. Не оставляйте его в непосредственной близости от нагревательных приборов, ламп накаливания и отопителей.

- *Оберегайте бинокль от падения с высоты и других механических повреждений.*
- *Храните бинокль в чехле, в сухом, отапливаемом и проветриваемом помещении.*

Ремонтировать и разбирать бинокль запрещается! Нарушение данного требования может привести к аннулированию гарантии.

Гарантийные обязательства

Гарантийный срок хранения и эксплуатации изделия составляет 24 месяца со дня продажи, но не более 36 месяцев с даты изготовления прибора.

При отсутствии отметки о продаже гарантийный срок устанавливается со дня выпуска изделия заводом-изготовителем и составляет 24 месяца.

Гарантия действительна только при наличии правильно заполненного руководства пользователя изделия с указанием серийного номера, даты поставки, чётких печатей поставщика и завода-изготовителя.

Гарантийный ремонт выполняется бесплатно (включая стоимость работ, материалов и, при необходимости, перевозки) на заводе-изготовителе или в сервисной компании.

Любые претензии к качеству изделия рассматриваются только после проверки его качества на заводе-изготовителе. Решение вопроса о замене или ремонте изделия или частей изделия остаётся в компетенции специалистов завода-изготовителя или сервисной службы. Заменяемые детали и узлы переходят в собственность завода-изготовителя или сервис-центра.

После проведения гарантийных сервисных работ гарантийный срок не возобновляется, а действует далее. Ответственность по настоящей гарантии ограничивается, если это не противоречит законам, указанными в настоящем документе обязательствами.

Если в процессе эксплуатации изделия выяснится, что параметры изделия отличаются от изложенных в руководстве по эксплуатации, рекомендуем немедленно обратиться за консультацией на завод-изготовитель, адрес и телефоны которого указаны в руководстве пользователя.

В течение всего гарантийного срока владелец имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправности, являющейся следствием производственных дефектов.

Гарантийные обязательства завода-изготовителя не распространяются в следующих случаях:

- *утрата руководства пользователя на изделие;*
- *внесение исправлений в текст руководства пользователя, повреждений и изменений серийного номера изделия или в руководстве пользователя и при их несоответствии;*
- *при наличии механических повреждений, повреждений из-за воздействия химических веществ или неправильного применения;*
- *использование изделия в целях, для которых оно не предназначено;*
- *повреждения или нарушения нормальной работы в результате воздействия огня, агрессивных веществ, действиями животных или насекомых;*
- *неисправности, вызванные действиями непреодолимой силы (пожара, стихийных бедствий и т.п.);*
- *неквалифицированный ремонт, разборка или адаптация на оружие и другие, не предусмотренные инструкцией, вмешательства не уполномоченными на это лицами;*
- *повреждения, возникшие вследствие несоблюдения правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки по вине владельца, транспорт-*

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ной фирмы, сервисной организации, уполномоченных на адаптацию лиц или фирм;

- *несанкционированное изменение конструкции изделия в т. ч. кронштейнов для адаптации на оружие или установка на изделия переходных кронштейнов (планок) иной конструкции.*

Гарантийный и послегарантийный ремонт и обслуживание производятся по адресу:

Москва, ул. Полимерная, д.8 стр. 2

☎ +7 (963) 722-15-07

✉ service@arkonoptics.ru

🌐 arkonoptics.ru

Отметки о продаже и произведённом ремонте

.....

.....

.....

<p><i>Дата продажи</i></p> <p>« ____ » _____ 20__ год</p> <p><i>Продавец</i> _____</p> <p style="text-align: right;">М.П.</p>

.....

.....

.....



+7 (495) 229-39-93
E-mail: info@arknoptics.ru